

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 1561 /TTg-QHQT

V/v phê duyệt sửa đổi Hiệp  
định vận chuyển hàng không

Hà Nội, ngày 31 tháng 8 năm 2009

Việt Nam - Đức

**CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ**

<b>CÔNG VĂN ĐỀN</b>
Số: 1618
Ngày: 31 tháng 8 năm 2009
Kính chuyển:

Kính gửi:

- Bộ Giao thông vận tải ;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Bộ Giao thông vận tải (công văn số 5463/BGTVT-HTQT ngày 10 tháng 8 năm 2009) về việc phê duyệt nội dung sửa đổi Hiệp định vận chuyển hàng không giữa Việt Nam - Đức, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt nội dung sửa đổi các Điều: 6, 10 và 11 của Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Liên bang Đức về vận chuyển hàng không tại Biên bản thỏa thuận ký ngày 20 tháng 7 năm 2006, tại Hà Nội.
2. Bộ Ngoại giao làm các thủ tục đổi ngoại theo quy định.
3. Các cơ quan liên quan tổ chức thực hiện Hiệp định này./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTCP, PTTg Phạm Gia Khiêm;
- Cục Hàng không Việt Nam;
- Tổng công ty Hàng không Việt Nam;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý,  
các Vụ: KTTT, KTN, TH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3) MA. A9

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**

**Phạm Gia Khiêm**